

SURSES



Plevant

Ser Adam Pradela

Veia Principala 28
7462 Salouf
Telefon 076 730 17 92
adam.pradela@catolica-surses.ch

Mastral-baselgia

Clemens Poltera

clemens.poltera@catolica-surses.ch
Telefon 079 335 42 72

Cumegn-baselgia Surses secretariat

Sot Baselgia 10
Tgascha postala 55
7463 Riom
Telefon 081 684 13 26
info@catolica-surses.ch
www.catolica-surses.ch

ouras d'avertura digl secretariat:
glindesde dallas 13.30 – 16.30

**Pled sen veia
Grusswort**

Liebe Pfarreimitglieder, liebe Gäste

Der Oktober ist stark mit dem Rosenkranz verbunden. Für uns im Surses hat er noch weitere Bedeutung durch den Pilgerort Ziteil, welcher am Fusse des Piz Curvér liegt. Die innere Verbindung mit der Muttergottes Maria können wir durch das Rosenkranzgebet pflegen und vertiefen. Ich kenne viele Menschen, welche den Rosenkranz zu Hause beten, manchmal zusammen mit dem Fernsehen oder mit dem Internet.

Die Freundschaft mit Maria soll uns zu Jesus führen. Er ist der Erlöser der Welt. Er ist auch mit uns in unserer Zeit da. Er empfindet weiterhin die grosse Liebe zu uns. Wir beten letztendlich zu Jesus, wenn wir den Rosenkranz beten. Darum empfehle ich das Gebet, und ich verspreche, den Rosenkranz auch oft persönlich zu beten, um Gottessegen für Surses zu bitten.

Und jetzt wieder ein bisschen Humor:

Der Pfarrer besucht eine Familie seiner Gemeinde und unterhält sich über Erziehungsprobleme. Erzählt die Frau: «Wir streiten nie vor den Kindern, sondern schicken sie dann zum Spielen nach draussen.» Meint der Pfarrer: «Ach, deshalb haben Ihre Kinder so eine frische und gesunde Hautfarbe.»

Eva misstrauisch zu Adam: «Ich werde das Gefühl nicht los, dass du eine andere hast.» Darauf Adam: «Aber Eva, du weisst doch, dass du die einzige Frau auf Erden bist.» Nachts spürt Adam Evas forschenden Finger auf seiner Brust. «Was machst du denn da?», fragt er schlaftrunken. «Was wohl, ich zähle deine Rippen ...»

Also wünsche ich viel Freude, den Frieden in den Familien, aber auch Gesundheit und Vertrauen zu Gott und den Menschen!

Ser Adam Pradela

**Sarvetschs divins
Gottesdienste**

**27avla dumengia digl onn
27. Sonntag im Jahreskreis**

Sonda, igls 3 d'otgover

- 10.00 Tinizong Cresma per tot igls cresmands da Surses – ambellia cun cant e musica da Saskia Demarmels
- 17.00 Cunter
- 17.00 Tinizong e digl organist Pius Dosch
- 18.30 Parsonz
- 18.30 Rona

Dumengia, igls 4 d'otgover

- 09.00 Riom tgea d'onn per Martin Caviezel
- 10.30 Salouf
- 10.30 Mulegns – patrocini s. Francelstg
- 10.30 Savognin 1. sontga communion per igls unfants da tot las pleivs da Surses. Igl sarvetsch divin vign accumulapnea d'en chor d'unfants.

**28avla dumengia digl onn
28. Sonntag im Jahreskreis**

Dumengia, igls 11 d'otgover

- 09.00 Parsonz
- 10.30 Tinizong

- 17.00 Bivio
- 17.00 Salouf tgaplotta
- 18.30 Sur
- 18.30 Cunter

**29avla dumengia digl onn
29. Sonntag im Jahreskreis**

Collecta per la MISSIO (Ausgleichsfonds der Weltkirche)

Dumengia, igls 18 d'otgover

- 09.00 Cunter
- 10.30 Bivio patrocini hl. Gallus mit Orgelmusik von Katja Cotti
- 17.00 Riom
- 17.00 Sur
- 18.30 Parsonz
- 18.30 Rona

**30avla dumengia digl onn
30. Sonntag im Jahreskreis**

Collecta per igl seminari da spirituals St. Luzi

Sonda, igls 24 d'otgover

- 17.00 Bivio
- 18.30 Sur

Dumengia, igls 25 d'otgover

- 09.00 Rona
- 10.30 Riom
- 17.00 Tinizong
- 18.30 Salouf tgaplotta
- 18.30 Mulegns

Glindesde, igls 26 d'otgover

- 09.00 Sur

**Messa ainten la tgesa
d'attempos a Savognin
Gottesdienst im
Betagtenheim**

Mintga venderde allas 10.00.

**Communiun per malsangs
Krankenkommunion**

Persungas tgi lessan ratschever la communiun a tgesa, son gugent s'annunztgier tar ser Adam.



Messas fundadas Stiftmessen

Bivio

18.10. Violanta Jäger-Luzio

Sur

11.10. Regina Cotti

Mulegns

04.10. Gion Franzestg Jegher

Rona

25.10. Margarita Thomann

Tinizong

25.10. Gion Tumasch Janett-Plaz,
Anna e Georg Durband-
Poltera

Cunter

18.10. Vera e Georg Dosch-
Caviezal, Peter Balestra

Riom

04.10. Maria Antonia Collet-Radke
04.10. tgea d'onn per

Martin Caviezal
18.10. Bonifazi Caspar,
Rosa ed Alfons Caspar-
Collet,

Elvira e Ludwig
Schmidt-Turchetti
25.10. Maria Barbara Cola-
Mareischen,
Maria Rosina e Tona
Carisch-Kolb

Salouf

04.10. Franz Arpagaus, Longhina
Trapletti-Demarmels,

Maria Demarmels-Sonder
11.10. Rosemarie Demarmels-
Sonder,
Margarita Sonder-
Demarmels

25.10. Mengia Devonas,
Esterina Sonder-Valbuzzi

Communicaziuns Mitteilungen

Ser Adam Pradela è an Pologna davent
digls 5 anfignen igls 17 d'otgover 2020.

Ser Adam Pradela weilt vom 5. bis
17. Oktober 2020 in Polen.

Cresma ed ampresa sontga communium

Sonda, igls 3 d'otgover 2020, allas
10.00 ainten la baselgia s. Plasch a
Tinizong ò li la cresma per igls giuvenils
da tot las pleivs da Surses.

Dumengia, igls 4 d'otgover 2020, allas
10.30 ainten baselgia Nossadonna a
Savognin ò li l'ampresa s. communium
per igls unfants da tot las pleivs da
Surses.

Tar tottas dus festas vala en obligatori
da purtar ena mascra.

Banadiziun da l'abitaziun tar la baselgia s. Roc sen l'Alp Flex

Sonda, igls 18 d'otgover, allas 14 ò li la
banadiziun da l'abitaziun tar la baselgia
s. Roc sen l'alp Flex. L'abitaziun è averta
per ena visita per tot igls interessos.
L'inauguraziun uffiziala cun en sarvetsch
divin succeda la stad 2021.

L'abitaziun ò angal savia neir biageida
or graztga agl grond sustign da bleras
instituziuns e persungas privatas. Gio
oz lainsa angraztger da tot cor per igl
sustign! L'abitaziun vign dada a tschains
a persungas spiritualas ed a persungas
tgi tschertgan la chietezza. Sur da
detagls infurmainsa ainten en proxim figl
parochial.

Invitaziun ad ena radunanza digl Cumegn-baselgia roman- catholic Surses

**Glindesde, igls 02-11-2020 allas
20.15 an sala polivalenta a Salouf**

Tractandas:

1. Beneventaziun
2. Constituziun
3. Protocol dalla radunanza digls
10-12-2019
4. Rapport annual digl mastral-baselgia
5. Rendachint 2019
 - preschentaziun
 - rapport da revisiun
 - approvaziun
6. Piglier cunaschietscha digls
rendachints 2019 dallas fundaziuns
 - Fundaziun s. Roc Alp Flex
 - Fundaziun St. Bartholomäus
Salaschigns
 - Fundaziun Baselgia Faller
 - Fundaziun s. Roc Dèl
7. Piglier cunaschietscha digls
rendachints 2019 dallas
messas fundadas

8. Midada digl reglamaint dad
indemnisaziuns
9. Elecziuns per la perioda d'uffezi
2021 bis 2024
 - mastral-baselgia
 - 3 commembers da suprastanza
 - 3 commembers per la cumischung
da gestiun
 - commembers digl cunsegl dallas
fracziuns
10. Fixar igl pè da taglia 2021
11. Preventiv 2021
12. Midada digl art. 13 dalla constituziun
13. Infurmaziuns
14. Varia

Igl mastral-baselgia: Clemens Poltera

Einladung zur Versammlung der Katholischen Kirchge- meinde Surses

**Montag, 2. November 2020, um
20.15 Uhr im Mehrzwecksaal in Salouf**

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Konstituierung
3. Protokoll der Versammlung vom
10.12.2019
4. Jahresbericht des Kirchgemeinde-
präsidenten
5. Jahresrechnung 2019
 - Vorstellung
 - Revisionsbericht
 - Genehmigung
6. Kenntnisnahme der
Jahresrechnungen 2020 der
Stiftungen
 - Stiftung s. Roc Alp Flix
 - Stiftung St. Bartholomäus
Salaschigns
 - Stiftung Kirche Faller
 - Stiftung s. Roc Dèl
7. Kenntnisnahme der
Jahresrechnungen 2019 der
Stiftmessen
8. Änderung des Entschädigungs-
reglements
9. Wahlen für die Wahlperiode
2021 bis 2024
 - Kirchgemeindepräsident
 - 3 Vorstandsmitglieder
 - 3 Mitglieder der Geschäfts-
prüfungskommission
 - Mitglieder des Fraktionsrates
10. Steuerfuss 2021
11. Voranschlag 2021
12. Änderung des Art. 13 der Verfassung
13. Informationen
14. Varia

Der Präsident: Clemens Poltera